## ЛИФЛЯЙДСКІЯ

## TYBEPHCKIA

Лифляндскія Губернскія В'ядомости выходять 3 раза въ недълю: по Понед'яльникамъ,

Середамъ и Патнидамъ. Цъна на годовое изданіе Цъна на годовое изданіе . . . . . 3 руб. Съ пересылною по почтв . . . . 5 " Съ доставкою на домъ . . . . 4 " Подписка принимается въ редекціи сихъ Въдомостей въ замкъ

# въдомости.

Частиым объявленія для нанечатанія принимаются въ Лисалидской Губернской Тинографія веждневно, за исключеніенъ воскресныхъ и праздничныхъ дией, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.

Плата за частным объявленія:

за строку въ одних столбецъ. 8 коп.

за строку въ дна столбца. 16 в

Poge XXXIV.

Иятинца 8. Августа.

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Мъстный отдълъ.

№ 42. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдъція распоряженіе Управляющаго Милистерствомъ Юстиціи, предложенное Правительствующему Сенату 25. Іюня 1886 года и опубликованное въ № 64 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1886 г. за № 603, слъдующаго содержанія:

На основания ст. 7 Высочайще утвержденнаго 28. Мая 1880 года положенія о приведеніи въ дъйствіе мировыхъ судебныхъ установленій въ губерніяхъ Лифландской, Эстляндской и Курляндской, Министру Юстицін предоставлено соединять и закрывать нынжиние суды первой степени въ означенныхъ губерніяхъ, порядкомъ, установленнымъ въ ст. 51-53 Высочайше утвержденнаго 19. Сктября 1865 года положенія о введеніи судеб-

ныхъ уставовъ.

Всявдствіе сего, Управляющій Министерствомъ Юстиція, по соглашенію съ Министрами Впутреннихъ Дълъ и Финансовъ, призналъ нужнымъ закрыть, съ 1. Іюля 1886 года, слъдующіе нижніе городскіе суды Прибалтійскихъ губерній: а) Рижскій судъ питейнаго сбора; б) суды цеховые въ городахъ: Аренсбургъ, Митавъ, Либавъ, Виндавъ, Гольдингенъ, Гробинъ п Ревель; в) Митавскій и Ревельскій кемерейные суды; г) Газенпотскій и Аренсбургскій фохтейскіе суды; д) Митавскій, Гольдингенскій, Ренельскій и Аренсбургскій ветгерихты; е) Ревельскій баугерихть и ж) Перновскій сиротскій судъ, съ перенесенісмъ лежащихъ на упраздняемых судахъ обязанностей: Ревельскихъ судовъ — на мъстный вижній судъ, Римскаго суда питейнаго сбора — на Рижскіе фохтейскій и ландфохтейскій суды, по принадлежности, а всъхъ остальныхъ -- на подлежащие магистраты

№ 43. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія Именной Высочайшій указъ, Правительствующему Сенату данный въ 3. день Іюля 1886 года и опубликованный въ 🏄 65 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1886 года за № 604, следующаго содержанія:

Въ двадцать третій день Іюня сего года Супруга Его Императорскаго Высочества Великаго Кияза Константина Константиновича. Ея Императорское Высочество Великая Княгиня Елисавета Маврикіевна разръшилась отъ

бремени сыномъ, нареченнымъ Іоанномъ.

Повельваемъ Правительствующему Сенату сдылать распоряжение, чтобы сей Новорожденный, Князь Императорской Крови, по принадлежащему Ему, какъ Правнуку Императора, титулу, во всёхъ, гдъ приличествуетъ, случаяхъ, быль именуемъ Его Высочествомъ.

**№ 44.** Лифлиценимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія Высочайте утвержденное 12. Іюня 1886 года мавніе Государственнаго Совъта, опубликованное въ № 67 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1886 года за 🏕 622, следующаго содержанія:

Государственный Совъть, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи и Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ продставленіе Министра Финансовъ о некоторыхъ измененіяхъ и дополненіяхъ Высочайше утвержденныхъ 14. Мая 1885 г. правиль о раздробительной продажв напитковъ, мибијемъ положилъ:

1. Въ измънение и дополнение подлежащихъ статей Высочай и е утвержденныхъ 14. Мая 1885 г. правилъ о раздробительной продажъ на-

питковъ, постановить:

Постановленія убядныхъ присутствій (не исплючая указанныхъ въ ст. 33 и 34 сихъ правилъ), въ случав песогласія съ ними председателя, представителя акцизнаго въдомства, а также исправника или заступающаго его масто, представляются на разсмотраніе и утвержденіе губерискаго по

амъ присутствія

II. Патентную плату съ винныхъ лавокъ, съ 1. Января 1887 года, опредвлить для городскихъ поселеній, отнесенныхъ къ первому разряду, въ 300 рублей, ко второму — въ 150 руб. и къ третьему — въ 100 руб. Для винныхъ давокъ вив городскихъ поселеній, сверхъ установленныхъ въ законъ трехъ разрядовъ патентного сбора (въ 30, 40 и 60 руб.), установить еще одинъ разрядъ — въ 100 руб. Патентный сборъ съ ведерныхъ давокъ, отпрываемыхъ вий городскихъ поселеній, опредилить въ 100 руб.

III. Пунктъ д ст. 56 Высочайше утвержденныхъ 14. Мая 1885 г.

правиль о раздробительной продажи напитковь — отминить.

№ 45. Лифлиндскимъ Губерискимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія Высочайше утвержденное 20. Іюня 1886 г., положеніе Комитета Министровъ, опубликованное чъ № 67 Собранія узаконевій и распоряженій Правительства 1886 года за № 623, следующаго содержанія:

Государь Императоръ, по положению Комитета Министровъ, въ 20. день Іюня 1886 года, Высочайте повельть соизволиль: для торговыхъ и промышленныхъ предпріятій, находящихся въ техъ городахъ, въ коихъ

Mr. 42. Von der Livländischen Gouvernements = Regierung wird die nachstebende, bei dem Dirigirenden Senat am 25. Juni 1886 beantragte und in der Nr. 64 der Sammlung der Gesethesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1886 sub Mr. 603 publicirte Anordnung des Berwefers des Justizministeriums desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt

Anf Grundlage des Art. 7 der am 28. Mai 1880 Allerhöchst bestätigten Berordnung über die Ginführung der Friedensrichter-Institutionen in den Gou-vernements Liv-, Est- und Kurland ist der Justizminister ermächtigt, die gegenwärtigen Gerichte erster Instanz in den genannten Gouvernements in der in ben Artikeln 51-53 der am 19. October 1865 Allerhöchst bestätigten Berordnung über die Ginführung der Gerichtsordnungen festgesehten Ordnung zu

vereinigen und zu schließen.

In Folge bessen hat ber Verweser des Justizministeriums, im Ginvernehmen mit dem Minifter bes Innern und ber Finangen, für nothwendig erachtet, vom 1. Juli 1886 ab folgende städtische Untergerichte der Oftseegouvernements zu schließen: a) das Nigasche Getränkesteuergericht; b) die Amtsgerichte in den Städten: Arensburg, Mitau, Liban, Windau, Golbingen, Grobin und Reval; c) das Mitausche und das Revalsche Kämmereigericht; d) das Hafenpothsche und das Arensburgsche Bogteigericht; e) das Mitausche, Goldingensche, Revalsche und Arensburgsche Wettgericht; f) das Revalsche Bangericht und g) das Pernausche Waisengericht, wobei die auf den aufzuhebenden Gerichten ruhenden Obliegenheiten: der Nevalschen Gerichte — auf das örtliche Niedergericht, des Migaschen Getränkesteuergerichts — auf das Migasche Vogtei- und Landvogteigericht, je nach der Hingehörigkeit, aller übrigen aber — auf die betreffenden Magistrate zu übertragen find.

Dr. 43. Bon der Livländischen Gouvernements = Regierung wird der nachstehende, dem Dirigirenden Senat am 3. Juli 1886 ertheilte und in der Mr. 65 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staats-regierung vom Jahre 1886 sub Nr. 604 publicirte Namentliche Allerhöchste

Besehl desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht: Am dreinudzwauzigsten Juni dieses Jahres ist die Gemahlin Seiner Kaiser-lichen Hoheit des Großsürsten Konstantin Konstantinowitsch, Ihre Kaiserliche Hoheit die Großsürstin Elisabeth Mawrikijewna von einem Sohne entbunden

worden, welchem der Name Johann beigelegt worden ist. Wir besehlen dem Dirigirenden Senat Anordnung zu treffen, daß dieser nengeborene Fürst Kaiserlichen Geblüts, nach dem Jhm, als dem Arenkel eines Kaisers, gebührenden Titel in allen Fällen, wo es sich gehört, "Hoheit" genannt werde.

Rr. 44. Bon der Livländischen Gouvernements - Regierung wird das nachstehende, am 12. Juni 1886 Allerhöchst bestätigte und in der Mr. 67 der Sammlung der Geschesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1886 sub Nr. 622 publicirte Gntachten des Reichsraths desmittelft

zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Staatsöconomie und der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Finanzminifters betreffend einige Abanderungen und Erganzungen ber am 14. Mai 1885 Allerhöchst bestätigten Regeln über ben Detailverkauf

von Getränken für gut erachtet:

1. In Abanderung und Ergänzung der betreffenden Artifel der am 14. Mai 1885 Allerhöchst bestätigten Regeln über den Detailverkauf von Ge-

tränken zu verordnen:

Falls der Borsitzende der Areiscommissionen (mit Ginschluß der in den Art. 33 und 34 dieser Regeln angeführten), der Bertreter des Acciscressoris, wie auch der Kreispolizeichef oder deffen Stellvertreter mit den Beschlüffen diefer Commissionen nicht übereinstimmt, werden diefelben der Gonvernementsbehörde für Getränkesachen zur Beprüfung und Bestätigung vorgestellt.

II. Die Patentstener von Branntweinsbuden, vom 1. Januar 1887 ab, für städtische Ausiedelungen, welche zur ersten Kategorie gehören, auf 300 Abl., zur zweiten — auf 150 Mbl. und zur britten — auf 100 Mbl. festzuseben. Für Branntweinsbuden außerhalb städtischer Ausiedelungen, außer den in dem Gesche normirten drei Kategorien der Patentstener (zu 30, 40 und 60 Rbl.) noch eine Kategorie — zu 100 Mbl. festzusehen. Die Patentstener von Stofbuden, welche außerhalb städtischer Ansiedelungen errichtet werden, auf 100 Mbl. festzusegen.

III. Den Punkt e des Art. 56 der am 14. Mai 1885 Allerhöchst bestätigten Regeln über ben Detailverkauf von Getränken — aufzuheben.

Dr. 45. Von der Livländischen Gouvernements - Negierung wird der nachstehende, am 20. Juni 1886 Allerhüchst bestätigte und in der Dr. 67 der Sammlung der Geschesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1886 sub Nr. 623 publicirte Beschluß des Ministercomités des mittelft zur allgemeinen Wiffenschaft bekanut gemacht:

Der Herr und Kaifer hat auf den Beschluß des Ministercomités, am 20. Juni 1886 Allerhöchst zu besehlen geruht; für Handels- und industrielle учреждены отдъльныя отъ увздныхъ городскія податныя присутствія, срокомъ уплаты раскладочнаго сбора, какъ въ текущемъ 1886 году, такъ и въ будущемъ 1887 году, назначить первое Сентября, для предпріятій же въ прочихъ мъстностяхъ — первое Августа, съ тъмъ, чтобы пеня, установленная въ ст. 25 узаконенія 15. Января 1885 г, взыскаваема была только съ лицъ, не уплатившихъ означеннаго сбора въ указаннымъ срокамъ

Вследствіе отношенія Лифляндской казенной надаты Лифляндское губернское правленіе поручаеть всёмъ полицейскимъ мъстамъ Лифляндекой губерніи произвести розыскъ пынвішняго мъстожительства и имущества бравшихъ за 1882 г. табачныя свидътельства и марки: Андреса Бракмана, Михеля Гутмана, Адама Силлинга, Ефима Романова, Яна Рископа, А. Горушкина, Яна Кукна, Петра Эргъ, Михеля Бахсона, Гуго Утта, Михеля Калка, Яна Линца, Адо Нокара, Тенниса Лекштейна, Михеля Фельдмана, Фрица Кальнинга, Ал. Сальмина, Фридриха Штейнберга, А. Крусмана, Іоганна Такмана а также и имущества умершихъ лицъ: Петра Янсона, Карла Фишера, Густава Іогансона и Савелья Иванова, для взысканія изъ онаго по 50 коп. съ каждаго на содержание мировыхъ судебныхъ учрежденій. Въ случат отысканія донести о томъ губерискому **№** 4752. 1 правленіе.

Рижское податное управление симъ доводить до свъдъния, что приписанная къ Рижскому цеховому окладу Каролина-Амалія Шульцъ заявила выданный ей Рижскимъ магистратомъ отъ 24. Марта 1886 г. за № 2081 плакатный наспортъ потеряннымъ.

Всявдствіе этого податное управленіе просить всё полицейскія м'яста Лифляндской губернін, выслать ему означенный паспорть, если онъ будеть найдень, съ неправильно присвоившимъ же себъ этоть билеть, предъявителемъ, поступить по закопу

Рига, 9. Іюля 1886 года. *№* 7806.

Во исполнение пересмотръннато приговора Лифляндскаго гофгерихта Валкскій орднунгстерихть пробить всё городскія и земскія полицейскія власти, въ случай задержанія приписаннаго къ г. Митавъ слесаря Іогана Мора взыскать съ него слъдующіе въ вознагражденіе Г. Шпремапу десять рублей и выслать таковые въ полномъ количествъ въ сей орднунгстерихтъ.

Валкъ, въ орднунгстерихтъ, 24. Іюля 1886 г. - 12290. 3

Линденбергское (Tihnuschu) волостное правленіе, доводя до всеобщаго свъдънія, что письма для сего волостнаго правленія, волостнаго суда и проживающих въ семъ обществъ частныхъ лицъ болье не будутъ приниматься со станціи Огеръ, просить вев присутственныя мъста и частныхъ лищъ впредъ адресовать свои письма, предназначенныя для вышеупомянутыхъ мъстъ и лицъ только чрезъ станцію Икскуль.

Линденбергъ, въ волостномъ правленія, 29. Іюля 1886 г. *№* 77. 3

Блуменгофскій волостной судъ, въ Смильтенскомъ приходь и Валкскомъ увадь, симъ доводитъ до всеобщаго свъдвнія, что по случаю утраты свидьтельства, выданнаго здвинимъ козлиномъ усадьбы Церсть Яномъ Крузе, Якобу Мазину въ полученіи отъ него въ займы 50 руб., пригланаеть нашедшаго упомянутое свидьтельство представить таковое пъ теченіи трехъ мъсящевь сему волостному суду, пъ противномъ случав по истеченіи сего срока упомянутое свидьтельство будетъ считаться недъйствительнымъ.

Блуменготскій волостной судъ, 5. Іюля 1886 года. № 510. 2

#### Прокламы.

Рижскій городской спротекій судъ симъ вызываетъ всёхъ, которые полагають имъть какія либо требованія или же наслъдственныя притязанія къ имуществу, оставшемуся, послъ умершаго 1. Апръля 1886 г. въ г. Ригъ Франца Альвина Дулло, соучастника состоящихъ въ г. Ревелъ подъ фирмою пнаследники Линдворса" типографіи, литографіи и книжной лавки, или кто состоить ему должнымъ, явиться въ сиротскій судъ либо лично, либо черезъ повъреннаго, снабженнаго законною довъренностью, въ теченіи шести мъсяцевъ, слъдовательно не позже 25. Января 1887 г. и представить доказательства своихъ требованій нди же наслёдственныхъ притязаній, а равно показанія своихъ долговъ, въ противномъ случав они, по прошествіи назначенняго срока, болье не будуть допущены въ предъявленію своихъ требованій, или же наслідственныхъ притязаній, а съ должниками будеть поступлено по законамъ.

Изъ сего публичнаго вызова исключаются именно всв могуще встрътиться кредиторы и должники фирмы "наслъдники Линдфорса" и всъмъ, которые, вслъдствіе послъдовавшаго отъ сиротскаго суда 6. Ноября 1885 года за № 1108 публичнаго вызова, уже предъявили въ сиротскомъ судъ свои требованія къ умершему между тъмъ Францу Альвину Дулло.

г. Рига, въ зданін магистрата, 25. Іюля 1886 г. № 907. 1

По сему вызову Деритскаго магистрата всъ лица, которыя на какомъ бы то ни было законномъ основаніи считають себя въ правъ предъявлять претензін на имущество умершей здесь 8. Іюня с. г. съ оставленіемъ формальнаго духовнаго завъщанія оть 28. Мая 1880 г. вдовы Анны Елисаветы Бернеръ, урожд. Гегерлингъ или которые намфрены оспаривать завъщаніе означенной Анны Елисаветы Бернеръ и надъются доказать законность своихъ притязаній, им'ьють явиться въ сей магистратъ въ теченіе шести мъсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, следовательно не позже 9. Января 1887 года, заявлять здёсь и доказать свои претензіи, а также ходатайствовать предъ судомъ о принятім надлежащихъ міръ для осцариванія завъщанія, причемъ они именно предваряются, что по истеченін сего срока никто болье въ этомъ дълъ не будетъ допущенъ съ какими бы то ни было притязаніями, а всякій искъ по этому дёлу будеть отклоненъ, — что следуеть иметь въ виду всякому, кого дело это касается.

Такъ какъ въ вышеозначенномъ -ик смынвавонемнопежин мінадівська цамъ достались отказы, и относительно сихъ лицъ, неизвъстно, дожили-ли они до открытія отказовъ, а именно: 1) госпожа Альвина Мертенсъ, урожд. Эйсбергеръ, 2) дъти ен Эристъ, Альвина и Елисавета Мертенсъ, 3) госпожа Вильгельмина Гильгенъ, урожд. Гегерлингъ. 4) госножа Марія Архиповна Вордакова, урожд. Богданова, 5) Шарлотта Юргенсъ и 6) Оскаръ Бюксе, то магистрать по требованію господина душеприкащика именно приглашаетъ поименованныхъ легатаріевъ, въ теченіе вышеуказаннаго окончательнаго срока предъявлять акъсь свои претензін, проистекающія изъ означеннаго завѣщанія или же изъ отказовъ и доказывать оныя представленіемъ требуемыхъ документовъ, въ противномъ же случав эти претензіи будуть подлежать исключенію. № 1828. З

gegebenen Terminen eingezahlt haben.

г. Дерпть, ратуша, 9. Іюля 1886 г.

Unternehmungen, welche fich in denjenigen Städten befinden, in denen fladtische

Stenerbehörden, gesondert von den Kreisbehörden errichtet find, als Termin für

die Zahlung der Repartitionsstener, sowohl im laufenden Jahre 1886, als auch im kommenden 1887, den ersten September, für die Unternehmungen an den

ührigen Orten aber — den ersten August festzusehen, wobei die im Art. 25 der Gesetzesbestimmung vom 15. Januar 1885 angesetze Bön nur von den jenigen Personen zu erheben ist, welche die genannte Steuer nicht zu den ans

Согласно опубликованному и утвержденному 22 Сентября 1881 г. въ С.-Петербургскомъ окружномъ судъ духовному завъщанію умершаго Даніпла Амвросія Беккера, Вольдемаръ Беккеръ имъетъ получить отъ сестры своей Женни Бушеръ, урожд. Беккеръ 1000 рублей, кои записаны въръпостной книгъ Вольмарскаго магистрата за недвижимостями за № 19

По уплать впоследствии 900 рублей и эксгроссаціи таковыхь, объ остать въ 100 р. Женни Вушеръ отзывается, что таковые также уплачены ею, но что она не получила отъ брата своего Вольдемара Беккера падлежащей квитанціи. Объявляя о посльдовавшей смерти брата своего Вольдемара, Женни Бушеръ вмъсть съ тъмъ просила учинить публикацію о погашеніи сего долга въ 100 рублей.

Въ виду сего всё тё лица, которыя въ качестве изследниковъ дли правопринимателей умершаго Вольдемара Веккера имбють претензю къ означеннымъ 100 рублямъ, приглашаются заявить свои законныя права въ течени годичнаго срока, то есть съ нижеписаннаго числа по 19. Августа 1887 года. По истечени же срока сего долгь сей будетъ исключенъ изъ инпотечныхъ книгъ. № 1435. 2

г. Вольмаръ, ратуша, 5. Іюля 1886 г.

Валкскій магистрать симъ вызываетъ всёхъ, которые нолагають иметь какія либо наслъдственныя притязанія или же требованія къ имуществу, оставшемуся послё умершаго Валкскаго 2. гильдій купца Якова Эмильвнова Лазарсва, неоставившаго духовпаго завъщанія, явиться въ сей магистрать, либо дично, либо черезъ повъреннаго, снабженнаго законною довъренностью. въ теченін 6 мізсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, слъдовательно не позже 1. Января 1887 года и представить доказательства своихъ наслъдственныхъ притязайій или же требованій а за тімь ждать законнаго по сему дълу распоряженія, причемъ они предваряются, что по истечении сего ръшительнаго срока никто болъе не будеть слушань, а вст не предъявленныя наслёдственныя притязанія и тербованія лишаются права предъ судомъ. Одновременно съ тъмъ обизываются непремънно всь, которые состоять ему должными или имьють у себя какія дибо вещи, припадлежащія къ этому наслъдству, въ теченіи трехъ мфсяцевъ отъ нижеписаннаго числа законнымъ образомъ разсчитаться и отдать вещи, ибо по истечеченін сего срока съ неисправными плательщиками и невозвратившими вещей будеть поступлено по зако-№ 1161. 2

г. Валкъ, ратуша, 1. Іюля 1886 г.

Магистратомъ города Верро вызываются симъ већ тћ, полагающіе имъть въ качествъ заимодавцевъ или наследниковъ или по какимь либо другимъ законнымъ основаніямъ претензіи на наслъдство умершаго здъсь 8. Октября 1884 г. безъ оставленія духогнаго завъщанія приписаннаго къ Койкъ - Анненгофскому крестьянскому обществу портнаго Япа Кивви, онъ же Штейнъ, заявить пъ семъ Магистратъ таковыя свои требованія въ теченій шести місяневь съ нижеписаниаго числа, т. е., до 3. Октября с. г., предостерегая, что по истеченін означеннаго срока никто болже не будетъ принятъ но исключенъ на всегда изъ числа наслъдниковъ.

г. Верро, 3. Апръля 1886 г. *№* 1326. 3

Кодъякскій волостной судь, Вольмарскаго увзда, Аллендороскаго прихода, симъ вызываеть всёхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго хозяина усадьбы Кирке Густа Битмана заявить сему суду свои требованія къ наслёдству Битмана, равно и долги въ теченіи трехъ мёсяцевъ отъ нажеписаннаго числа, т. е. не позже 11. Октября 1886 года; нослъ сего срока являющеся съ требованіями болёе приняты небудутъ, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Кодыяскій волостной судъ, 11. Іюля 1886 г. № 404 3

Плоссъ Смильтенскимъ волостнымъ судомъ, Валкскаго убъда, Смильтенскаго прихода, симъ вызываются всъ кредиторы и должники умершаго хезина Яна Маттейсъ (Матвей) двора Поднъкъ заявить сему суду свои требованія и долги въ теченіи шести мъсяцевъ отъ нижеозначеннаго числа и ис поэже 21. Января 1887 года По истеченіи сего срока являющіеся съ своими требованіями болье приняты не будуть и съ должниками поступлено будеть по закону.

Шлоссъ Смильтенскій волостной судъ, 21. Іюля 1886 г. № 1170. З

Шлокскимъ волостнымъ судомъ объявляется, что умершая Луббельнская домохозяйка Анна Берзинъ-Капнъкъ, оставила духовную, вслъдствіе чего всё ея кредиторы и должники вызываются симъ судомъ въ теченіи 1 года и 6 нъдель отъ нижеписаннаго числа и не позже 19. Іюля 1887 г. заявить сему суду свои требованія и претепзін къ наследству, подъ опасеніемъ, что по истеченіи сего срока являющиеся съ своими требованіями болве не будуть слушаны, ниже допущены, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону. *№* 280. 3 Каугериъ, 7. Іюня 1886 года.

Но случаю несостоятельности крестьянина Фридрихсвальдскаго общества Индрика Закера, Фридрихсвальдскій волостной судь вызываеть всёхъ кредиторовъ и должниковъ названнаго Закера для заявленія свояхъ требованій на Закера и новазанія долговъ явиться въ сей судъ въ теченін трехъмъсяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, т. с. не позже 1. Ноября 1886 года, въ противномъ случав по протествій означеннаго срока являющієся съ своими требованіями болье не будутъслушаны, а съ должниками поступлено будеть по закону.

Фридрихсвальдскій полостной судъ, 1. Ангуста 1886 г. *М* 39. 3

Предъявленными свидътельствами доказано, что проживающій здъсь членъ Смильтенскаго крестьянскаго общества, родившійся 28 Іюля 1841 года холостой Петръ Рунгулъ, усыновилъ приписаннаго къ Смильтенскому обществу Якоба Истрова Зушмана, родившагося 29. Августа 1867 года, въ то время, когда упомянутому Зушману было только 1½ года отъролу

Всявдствіе сего, согласно съ протоколомъ сего суда отъ 28. Мая с. г. за № 128 лица полагающія имѣть право протестовать противъ сего усыповленія, вызываются въ сей судъ въ теченіи трехъ мъсяцевъ отъ ниже писаниаго числа и не позже 17. Октября с. г. для подачи своихъ возраженій Въ противномъ случав являющіеся послів истеченія сего срока болбе не будуть слушаны и постановленіе волостнаго суда по сему предмету вступить въ законную силу. Блуменгофъ, волостной судъ, 17. Іюля 1886 г. № 548. 2

Гайнашскій волостной судъ, Вольмарскаго увзда, Альтъ-Залискаго прихода, симъ вызываетъ находящагося на плавающемъ кораблъ члена Гайнашскаго крестьянскаго общества Петера Ранда, явиться въ сей судъ, относительно наследованных имъ оть умершаго брата Іоганна Ранда 50 рублей. Равномърно судъ вызываетъ всъхъ кредиторовъ И. Ранда, заявить сему суду свои требованія въ теченіи однаго года и шести педъль отъ ниже писаннаго числа, т. е. не позже 15. Августа 1887 г. Въ случав неявки въ назначенный срокъ Петра Ранда и его кредиторовъ Гайнашскій волостной судъ, по истеченіи названнаго срока упомянутыя деньги разделить законным в наследникамъ. Гайнашскій волостной судъ, 7.

Гайнашскій волостной судъ, Вольмарскаго увзда, Альтъ-Залисскаго прихода, симъ вызываеть всехъ кредиторовъ и должниковъ обанврутившагося, умершаго хозяина усадьбы Линургъ, Якоба Мартинсона, заявить сему суду свои требованія къ наслъдству умершаго въ течени трехъ мъсяцевъ, отъ ниже писаниаго числа, т. е. не позже 10. Октября с. г., послѣ назначеннаго срока въ тоже самое время должники Мартинсона обязаны показать свои долги, въ противномъ случат являющіеся съ своими требованіями болье приняты небудуть, а съ должниками поступлено

Iюля 1886 г.

*№* 163. 2

Гайнашскій волостпой судъ, 10. Іюля 1886 г. № 164. 2

будетъ по закону.

Залисбургскій волостной судь, Вольмарскаго увада, симъ вызываетъ всёхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго Яна Персисъ, приписаннаго къ Руенъ - Торнейскому и проживавшаго въ Залисбургскомъ обществъ, заявить сему суду свои требованія къ наслідству умершаго, равно и что они ему остались должными въ течени четырехъ мъсяцевъ, отъ ниже писаниаго числа, т. е. не позже 14. Поября 1886 г. Послъ сего срока являющіеся съ своими требованіями болюе приняты не будуть, а съ должниками поступдено будеть по закону.

Залисбургскій волостной судт, 14. Іюля 1886 г. № 516. 2

Фезенскій волостной судъ. Венденскаго увзда, Фестенскаго прихода, симъ объявляеть, что членъ сего общества владълецъ здъшней усадьбы Брице или Нейгофъ, и тамъ находащейся давки купець Янъ Нурмикъ умеръ, и вслъдствіе сего сей волостной судъ вызываеть всёхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго, заявить сему суду свои требованія и долги въ течени инести мъсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 19. Января 1887 года. По истечении сего срока никакія требованія по сему предмету приняты небудуть, а неявившіеся должники будуть привлечены къ законной отвътственности.

Фезенскій волостной судь, 19. Іюля 1886 года. № 89. 1

Фистеленскій нолостной судъ, Рижскаго уйзда, по случаю смерти крестьянина сего общества Мартина Андриксона, владільца усадібы Вець-Пирценъ, вызываеть всіхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго, зальить сему суду свои требованія вътеченіе трехъ місяцевъ отъ ниженисаннаго числа, т. с. не позже 7. Октября

сего года. По истечени сего срока являющиеся съ своими требованиями по сему предмету болже приняты не будутъ, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Фистеленскій волостной судъ, 7. Іюля 1886 г. *№* 117. 1

Морнескій волостной судъ, въ Перново-Феллинскомъ увзді и Пайстельскомъ приходів, приглашаеть всіхъ предиторовъ и должниковъ обанкрутившагося корчмаря принадлежащей къ мызів Морне, корчмы Видва, Маргуса Мыттусъ, заявить сему суду свои требованія на Маргуса Мыттусъ, а равно и должныя ему суммы и вещи, въ теченіи шести місяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 11. Января 1887 года.

Послъ сего срока никто изъ кредиторовъ болъе не будеть слушанъ, а съ неявившимися должниками поступлено будеть по закону.

Морнескій волостной судь, 11. Іюля 1886 года. *М* 247. 1

Морнескій волостной судъ, въ Перново-Феллинскомъ увздв и Пайстельскомъ приходъ симъ объявляетъ, что крестьянинъ сего общества Юганъ Югансовъ и жена его Мари по протоколу сего суда отъ 21. Марта с. г. за № 30 усыновили Оскара Эргъсына крестьянина мызы Айденгофъ Веске Ганса и жены его Лійсо Эргъ, родившагося 20. Февраля 1877 года и признали его своимъ наслъдникомъ.

Лица, полагающія имъть право протестовать противъ сего усыновленія имъютъ въ теченіи трехъ мъсяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 11. Октября 1886 г., явиться въ сей судъ и подать свои возраженія, послъ истеченія названнаго срока являющієся съ своими протестами болье не будутъ слушаны и постановленіе суда вступитъ въ законную силу.

Морнескій волостной судь, 11. Іюля 1886 г. № 248. 1

#### Торги.

Вслъдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдъленіе Рижскаго зандфохтейскаго суда разръшило публичную продажу недвижимости, укръпленной 15. Гюпя 1883 года за почталіономъ Рейномъ Индрикомъ Блакисомъ, расположенной въ 4. ипотечномъ участкъ, подъ ипотечнымъ № 659, по полицейскому раздъленію же во 2 кварталъ Митавской части, въ Шварценгофъ, подъ полиц. № 44 и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществъ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 20 Января 1887 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудии, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имъетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недъль послъ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмёств съ симъ поручается всёмъ тёмъ, кои имёютъ законныя претензій къ вышеозначенному почталіону Рейну Индрику Блакису, или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цёны таковыя претензій не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдъленіе ландфохтейскаго суда, 18. Іюля 1886 г. — **№** 974. 1

Всявдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдвленіе

Рижскаго ландфохтейскаго суда разръшило публичную продажу недвижимости, укръпленной 17. Іюня 1877 года за Анилизою Якобсонъ, урожд. Бадеръ, расположенной въ 4. ипотечномъ участкъ подъ инотечнымъ № 632, по полицейскому раздълению же во 2. кварталъ Митавской части, въ Шварценгофъ, подъ полиц № 18 и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществъ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 20. Января 1887 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои мёны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цёну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имъетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внеети въ теченіи шести недёль послё публичной продажи, а равно нести расходы присужденія

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣють законныя претензін къ вышеозначенной Апилизѣ Якобсонъ, урожденной Бадеръ, или къ вышеозначенной педвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представленісмъ падлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ протавномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ припяты въ уваженіс.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдъленіе ландфохтейскаго суда, 18. Іюля 1886 г. № 976. 2

Главное Интендантское управленіе доводить до всеобщаго свъденія, что на заготовленіе продовольственныхъ припасовъ на 1887 годъ по округамъ: Петербургскому, Московскому, Казанскому, Харьковскому, Варшавскому, Одесскому, Виленскому и Кіевскому назначены торги. въдомости о срокахъ торговъ видно, что на поставку овса для Лифляндской и Курляндской губерній торги назначены на 21. Августа и 5. Ноября и будуть производиться въ военно-окружномъ совътъ Вилепскаго военнаго округа; торги же на поставку провіанта по Лифляндской п Курляндской губерній назначены для первой губерніи 29. Сентября и для последней 20. Октября и будуть производиться въ Лифляндской казенной палать. Правила по заготовленію провіанты и овса, для желающихъ познакомиться съ оными, выставлены во всъхъ орднунгсгерихтахъ Лифландской губерній равно и въ Деритской и Рижской управахъ благочинія.

*№* 581. 1

По Указу Ею Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго и пр., Туккумскій убздный судъ симъ объявляеть, что находящейся на арендной землі Шмарденскаго крестынскаго двора Амарнікть, въ 12 верстахь отъ г. Туккума, желізный заводъ со всіми принадлежностями отдается въ пренду съ аукціона, имінощагося быть 25. Августа с. г. въ засіданіи сего суда и что каждый условія аренды можеть усмотріть въ канцельріи Туккумскаго уйзднаго суда. М 2659. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда В. Г. Кронштейнъ, жит. Рождественской части, 1. участка, по Невскому проси. въ д. М 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены принисаннаго къ городу Ригь по цеховому окладу Анны Лейшке по закладной 4000 руб съ проц., считая по 12 на сто съ 1 Марта 1886 года, будетъ производиться 27. Сентября 1886 года съ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій при 6. отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имънія принадлежащаго дочери губерн-

скаго секретаря Маріи Семеновны Курганниковой, заключающагося въ деревянномъ домв съ строеніями и землею въ количествъ 379 квадратныхъ сажень, состоящемъ въ С.-Петербургъ Петербургской части, 1 уч, по каменно Островскому пр. у больщой Ружейной ул., подъ № по та-бели 1846 г. 1085 часть подъ № 1, а 1884 г. 254 и полицейскими 12. Имъніе это заложено въ С--Петербургскомъ городскомъ кредитномъ общетвъ въ суммъ 8500 р. и у Лейшке въ сумыв 4000 рублей и будеть продаваться въ подномъ составъ. Торгъ начнется съ оценочной суммы 9000 **№** 1597. 3

Отъ Витебскаго губерискаго распорядительнаго комитета объявляется, что, въ соединенномъ присутствін его и казенной палаты 28. Августа сего 1886 года, будутъ произведены торги, съ узаконенною чрезъ три дия переторжкою, на поставку квартирующимъ въ Витебской губерніи войскамъ, на постельныя принадлежности, торбочнаго или хрящеваго, восьмивершковой ширины, холста всего, примърно, 24,934 аршинъ, въ томъ числъ: въ 1886 г. 16338 аршинъ и въ 1887 г. 8596 аршинъ. Торгь будеть производиться оптомъ изустно, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть составлены на точномъ основаніи существующих в для сего, въ законахъ гражданскихъ, правилъ и при томъ поданы лично, или присланы въ торговое присутствіе, не поэже 12 часовъ дня — для торга назначеннаго, а именно 28. Августа, что послв этого времени таковыя объявленія не могуть быть принимаемы ни отъ подающихъ лично, ни отъ присылающихъ по почтв, въ залогъ же долино быть представлено къ торгамъ установленными документами или деньгами, на одну третью часть той суммы, за которую будеть изъявлено жоланіе взять поставку холста.

Кондиція на этоть предметь желающіе могуть разсматривать въ присутственные часы въ капцеляріи казенной падаты. № 1852. 2

Совътъ Люцинской городской больницы, Витебской губериін, симъ объявляеть, что въ засъданін совыта будуть производиться торги 2., а переторика 6. Октября сего 1886 года на поставку въ Люцинскую городскую больницу продовольственныхъ припасовъ и другихъ предметовъ. Вссь этотъ подрядъ въ годичной пропорціи простирается до трехъ тысячь рублей и будеть отдань на одинъ или на два года, какъ приказъ общественнаго призравія признасть удобнымъ. Предметы поставки въ течеши года по приблизительному разсчету следующіє: хлеба белаго или булокъ 97 пудовъ 5 фунтовъ, хлъба ржанаго 95 пуд 10 фун., крупъ овенныхъ 47 пудовъ 9 фун., гречневыхъ 2 пуд. 23 фун., ячныхъ 5 пуд. 20 фуп., муки овсяной 1 пуд., соли поваренной былой 8 пуд. 24 фун., съмяни конопляннаго 1 пудъ, дъизнаго 1 пудъ., отрубей пшеничныхъ 1 пудъ, овса чистаго 1 пудъ, говядины ялопичьей 140 пуд. 22 ф., телятины 7 п. 4 ф., сала сенинаго топленнаго 10 фун., масла конопляннага 2 нуд. 24 фун., коровьяго 1 вудь 1 фунтъ, сиятковъ Псковскихъ 1 пудъ, масла деревяннаго 15 фун., масла прованскаго 3 фун., курицъ битихъ 9 штукъ, пузырей бычачьихъ 9 штукъ, зелени свъжей разныхъ сортовъ 2 нуда 26 фун., луку рънчатаго 1 пудъ, хръну коренчатаго 38 фунтовъ, картофеля 1 пудъ, горчицы 4 ф., съмяни горчичнаго 4 фун., Ягодъ мозжевеловыхъ 30 фун., клюквы 1 пудъ, чаю маюкова 2 фунта, капусты бёлой 1 ведро, капусты полубылой 52 ведра, бураковь квашеныхъ 1 ведро, пина ординарнаго 1 ведро, квасу солодоваго 209 ведеръ, портвейну Елисъевыхъ 9 бутылокъ, вина хлъбнаго 5 бут., вина виноградиаго хорошаго 1 бутылка, спирту въ 900 2 бутылки, уксуса винцаго 32 бутылки, дрожжей свъжихъ 1 бутылка, молока коровьиго сладкаго 18 ведеръ, яицъ куринныхъ свъжихъ 50 шт., сахару рафинаду 39 фунтовъ, меду чистаго 2 фун., свъчей сальныхъ 7 пуд. 21 фун., мыла простаго 1 пуд. 7 фун., воску жентаго 2 фун., извести негашеной 1 Ф., соломы ржаной 78 свиа 33 пуд., керосину чистаго 1 пудъ, смелки курительной 1 фун., сургуча № 5. 2 фун., свътильни бумажной 1 фун., нитокъ швейныхъ 4 фун., ваты 1 сорта 2 фун., дегтя чистаго 1 фун., шелку крученаго 1 золот., льду чистаго 17 вед., чернилъ 3 бут., метель 133 штуки, въниковъ 160 штукъ, перьевъ гусинныхъ 400 штукъ, булавокъ 100 шт., пьявицъ 30 штукъ, рогожь 33 шт., песку желтаго 72 воза, бумаги былой 1 ст., полубылой 1 ст., сърой 1 ст, купароса 1 фун., гробовъ досчатыхъ съ погребениемъ, отвозомъ тела на кладбище, и уплатою священнику по положению 4 шт., колста или каленкора для покрытія тълъ умершихъ 12 аршинъ, очистка дымовыхъ трубъ, ретирадныхъ мъстъ и двора больничнаго съ уборкою мусора; доставка воды въ больницу сколько потребуется, дровъ березовыхъ трехъ полѣнныхъ съ доставкою и распилкою, каждое полѣно по 2 и <sup>3</sup>/<sub>4</sub> аршина 20 сажень, стеколъ ламновыхъ 10 шт. мытье болничнаго бѣлья со своимъ мыломъ 3142 большихъ 3030 малыхъ, весь годичный подрядъ можетъ простираться до 300 рублей.

При этомъ лица, желающія принять на себя эту поставку предваряются: а) что подрядъ на поставку припасовъ можеть быть отдань или оптомъ въ одиъ руки, или смотря по выгодности предложеній, частями, а потому заявленія о представленіи поставки всёхъ предметовъ одному лицу, для совъта не будеть считаться обязательнымъ; б) что они обязаны представить въ совътъ при прошеніяхъ, до наступленія торговъ, наспорты или другіе виды о своемъ званій и благонадежные залоги, равняющіеся согласно 1833 ст. Х т. І час. одной третьей части подрядной суммы, а если же въ залогь будуть представлены наличныя деньги или процентные бумаги, какъ государственныя, такъ и гарантированныя правительветомъ, то залогъ можетъ быть допущень въ размъръ одной десятой подрядной суммы, в) тв изъ желающихъ участвовать въ торгахъ кои сами не могуть лично явиться или прислать

повтренныхъ, могутъ прислать запечатанныя объявления, кои должны быть доставлены въ совъть до 12 час. дня назначенияго для торга; г) объявленія, кои должны быть доставлены въ совъть до 12 часовъ дня торга г) объявленія эти должны быть писаны на бумать оплаченной гербовымъ сборомъ и написаны по формъ приложенной къ ст. 1909 X т. 1 час. съ обозначеніемъ отчетливою прописью цёны противъ каждаго подраженнаго предмета въ томъ подрядкъ, въ какомъ они показаны въ настоящемъ объявленіи, съ изъявленіемъ согласія принять поставку на основании кондицій, составленныхъ къ настоящимъ торгамъ; е) что послъдняя цъна, состоявшаяся на переторжив есть окончательная и что послъ переторжки, на основаніи 1826 ст. того же тома и части никакія новыя предложенія уже не будутъ приняты; ж) кондиціи на поставку вышеозначенныхъ предметовъ, желающіе могуть видъть въ совътъ Люцинской больницы во всъ *№* 231. 2 присутственные дни.

Судебный приставъ при Великолуцкомъ окружномъ судъ А. И. Чудовъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 п. 3 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 27. Сентября 1886 года въ 10 ч. утра, въ зданін Великолуцкаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга принадлежащее умершему Лифляндскому уроженцу города Фелина Фридриху Валентипу недвижимое имъніе, заключающееся изъ права на содержаніе мукомольной мельницы съ домомъ и постройками по аренднымъ договорамъ.

Имвніе это находится въ Псковской губерніи, Новоржевскомъ увадв, 1. станв, въ 3. Мировомъ участкв, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Новоржевскихъ купеческихъ братьевъ Виктора и Василья Егоровыхъ Карандашевыхъ 5118 руб. съ проц. съ 10. Февраля 1876 года, оценено 1465 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ. Вст бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго именія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.

М 642. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ: Тобизенъ.

За секретаря: старинй двлопроизводитель А. Окель.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Landwirthschaftlich-chemische Versuchsstation am Polytechnicum zu Riga. **Sünger-Controle II.**

(Bom 21. Mai bis zum 31. Juli 1886.)

м	Probe aus bem Control- Lager von:	Fabritat.	Fabrit.	Вгобенафте.	Wasser bei 1000 Cel. 0/0	P\$0844 Löslice %	oxfäure: Sefammt-	Kali %0	Stickftoff %	Ent- fprechenb Ammoniak %
1 2 8 4	Otto Westermann, Witau bo. bo. bo.	13°/ <sub>0</sub> Superpho8phat 13° 60. 13°/ <sub>0</sub> bo. 13°/ <sub>0</sub> bo.	Ohlendorff n. Co., London bo. bo. do.	21. Mai 1886 27. 30. 31.	= =	13,35 13,05 13,11 13,21				=======================================
5 6 7	bo. bo. Eb. Stury u. Co., Riga	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	dv. dv. Lawes u. Co., London dv.	4. Suni 10. " 16. " 20. "		13,12 13,43 12,26 12,44			=	=
9 10 11	Otto Westermann, Mitau Sbr. Werth, Riga u. Mitau	13/14% bv. 13% bv. 12/13% bv.	do. Ohlendorff u. Co., London Fredens Moller, Copenhagen	20. " 20. 1. Suli	=	13,00 13,78 12,55 13,00	-		] =	
11 12 13 14 15	Eb. Surg u. Co., Niga bo.	13/14% bo. 12/13% bo. 12/13% bo. 12/13% \$\text{finit}\$	bo. Lawes u. Co., London bo. Staffurter chemifche Fabrit	9. " 19. " 23. "	=	12,63 12,02		12,61	=	
16 17 18	John Rolffen, Riga. D. Cffledt, Riga bo. bo. Garbichmitt u. Co., Riga	12/13% Superphosphat 11/12% bo. 10/11% bv. 12/13% bv.	G. u. B. S. Burrell, Rewcastle bo. do. bo.	25. " 29. " 29. " 29. "		12,60 12,02 11,06 12,80		<u> </u>		

NB. 1. Jeber Raufer, der nicht unter 30 And Dungftoff von einer Controlfirma lauft, bat bas Necht von der Station unentgeiltich eine Control-Analyse der getauften Waare zu verlangen, bech haben sich bie betreffenden Durchschnittsproben in verftegelten Glasgefäßen zu befinden, welche, ist der Kaufer Einsender, mit dem Siegel bes Rertaufers und ist der Vertaufer Einsender, mit dem Siegel bes Kaufers ver-

petreferden Jutalyntiteptoben in befiggente in befiggente firmen: 1) In Riga: D. Cffebt, Golbschmidt u. Co., Lieg u. Grundmann, Ch. Löwenberg u Co., Sander Martinsohn, John Rolffen vorm. Huge J. Kaul, Co. Sturg u. Co., Gbr. Werth; 2) In Witau: Gbr. Werth, Otto Westermann, (vertreten, durch heinrich Seelig in Libau und Riga); 3) In Pernau: Hans Diedrich Schmidt; 4) In Aug: W. Orfin und Co.,
NB. 3. Sannnuliche Proben beziehen sich auf neu eingetroffene Sendungen.

### Möbel=Auction.

Auf Berfügung Eines Erlen Bogteigerichts sollen **Montag den 11. d. Mis.**, Borsmittags 11 Uhr, in meinem Auctionssocal, Marstalltraße Mr. 19,

## div. neue Möbel,

als: 2 Mußholz-Bücherschräufe, 1 Nußholz-Kleiderschrant, 1 Rußholz-Kommode nebst Toilette, Nußholz-Trumeaug u. Duerspiegelrahmen, Rußholz-Waschtische (ohne Marmerplatten), 2 esch. Schreibtische, 1 esch. Schrant, 2 esch. Kommoden, 2 esch. Speiletische, sowie 1 schwarze Garnitur mit Seidenbezug 2c. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Eb. Beert, Stadtaucifonator.

## Verordnung

und

### Instruction,

betreffend die Completirung des Pferde: bestandes bei den Truppen, in deutscher Sprache à 50 Rop., zu haben in der Livs ländischen Gouvernement&Theographie.



#### ОТБ СБВЗДА вителей желтзныхъ дорог

представителей желѣзныхъ дорогъ і. группы

объявляется, что: 1) Тарифъ на перевозну товаровъ нъ

примомъ сообщени жельныхъ дорогъ
1. группы, изд. 1885 г., съ послъдовавшими въ немъ дополнениями и вамънениями, продолженъ по 1. Септябри 1887 г.
Листовъ № 4 измънений и дополнений
въ тону тарифу можно получить, съ
10. Августа с. г., на всъхъ станцияхъ
дорогъ 1. групны.

2) Изъ числа дъйствующихъ нынъ табличныхъ спеціальныхъ търифопъ дорогъ 1. группы: тарифы № 9 и 15 втораго выпуска и № 1, 7, 8 и 34 четвертаго выпуска отмънноста съ 1. Сентября 1886 года; остальные затъмъ тарифы, съ нъкоторыми въ нихъ измъненіями, перепечатываются повымъ изданіемъ и вступатъ въ силу съ 1. Сентября 1886 г. по 1. Сентабря 1886 г. по 1. Сентабря 1887 г.

3) Вводятся въ дъйствіе па срокъ съ

Вводятен въ действіе на срокъ съ
 Сентябри 1886 года но 1. Сентября
 1887 г. таблицъ: а) няаты, сябдующей

Рикско-Виземской и Московско-Брестской дорогамъ за перекозку сфининых вышимокъ и высфвокъ всякихъ, микниы, отрубей и солода со станцій Римско-Виземской дороги до станцій Смоленско-Динабургской линіп и за Динабургъ; б) илаты за провозъ отъ станцій Московско-Брестской дороги до Смоленска съминыхъ выжимокъ, отправлисмыхъ на станціи Смоленско-Динабургской линіп и за Динабургъ и в) илаты за провозъ тюковъ землеудобрительныхъ, угля всякаго, вромъ древеснаго, торъх и кивика между станціми Московско-Брестской дороги; и

4) Всв означенные тарифы и таблицы отдёльными пумероми можно получать, съ 10. Августа с. г., на станціяхъ, между которыми они устаноплены; съ 20. же Августа будетъ продаваться на главнъйшихъ станціяхъ дорогъ 1. группы сборникъ всёхъ табличныхъ спеціальныхъ тарифовъ дорогъ 1. группы, по два руб. за экземпларъ.

Beeidigter Revisor

## s. Klein.

Gr. Königsstr. Nr. 41, n. d. Mitauer Bahn. Speciell: Neu-Vermessung, Emendation,

iell: Neu-Vermessung, Emendation, Graduirung, Grenz-Regulirung u. Forst-Taxation.

## P. van Dyk's Nachfolger,



Aile Arten landw. Maschinen u. Geräthe. Packard's Superphasphale: 18 s. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Verzinktes Eisenblech,

Sibirisches Chenvlech, Sibirisches Eisenblech, Sibirisches Kupterblech empsiehtt billigst

Th. Wasem, Scheunenstraße 14.

Редакторъ А. Камигенбергъ.